

1. 研究動機

コロナウイルス拡大前、八幡の街中で多くの外国人観光客を見かけました。今、コロナウイルスの影響で郡上市の観光業は厳しくなっていますが、コロナウイルス終息後、以前よりも多くの外国人観光客に郡上を訪れ、郡上を楽しんでほしい、郡上の魅力を知ってほしいと思い外国人向けのパンフレットを作成しようと思いました。

2. 研究概要

- ・外国人向けパンフレットの内容を考える。
- ・温泉の基本的なマナーを調べる。
- ・英文の作成、添削。
- ・パンフレットのイラストを作成。
- ・できた英文、イラストをまとめ、パンフレットを作る。
- ・郡上の温泉屋さんにパンフレットを置かせていただく。

3. 研究内容

① 外国人向けパンフレットの内容を考える。

郡上で一年を通して気軽に体験できる日本文化についてのパンフレットとして、温泉の基本的なマナーについてパンフレットを作成しようと考えました。

ご協力 やまと温泉やすらぎ館 <http://www.gujo-tv.ne.jp/~kuturogi/onsen.htm>

② パンフレットの作成

- ・イラストを描く。
- ・文章を英訳し、ALTのロビー先生に添削してもらう。
- ・できた英文とイラストをまとめ、パンフレットにする。



③ 完成したパンフレットを設置

完成したパンフレットを『やまと温泉やすらぎ館』に置かせていただきました。



4. まとめ

研究を通して私は、苦手な英語を少しでも好きになろうと積極的に関わることが出来ました。どのような文章なら外国人の方にしっかりと伝わるのかを考えながら作り、苦手なことにも前向きな姿勢で取り組む力をつけました。また、地域の問題点を見つけ、その問題を解決できるよう地域に関わることが出来ました。生まれ育った郡上の次の担い手として、郡上をより良くするために問題点を自分なりに見つけ地域に寄り添った解決方法を考え実行することが出来ました。郡上発展に少しでも貢献できていたらいいなと思います。また、進学後課題研究で身に付けた力を生かしていきたいです。